



Reportes al Sistema VAERS

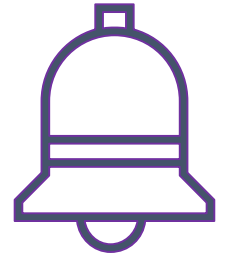
Programa de Vacunación
Departamento de Salud
Martes, 12 de enero de 2021



Objetivos

Vaccine Adverse Event Reporting System

VAERS no establece causalidad, pero identifica patrones inusuales que requieren investigación adicional



- Detectar eventos adversos nuevos, inusuales o raros
- Monitorear el aumento de eventos adversos conocidos
- Identificar factores de riesgo para ciertos eventos adversos
- Determinar la seguridad de vacunas nuevas
- Determinar reportes en “cluster”
- Reconocer errores de administración persistentes



¿Quién puede reportar?

- Cualquier persona
- Proveedores de salud deben reportar ciertos eventos adversos

https://vaers.hhs.gov/docs/VAERS_Table_of_Reportable_Events_Following_Vaccination.pdf



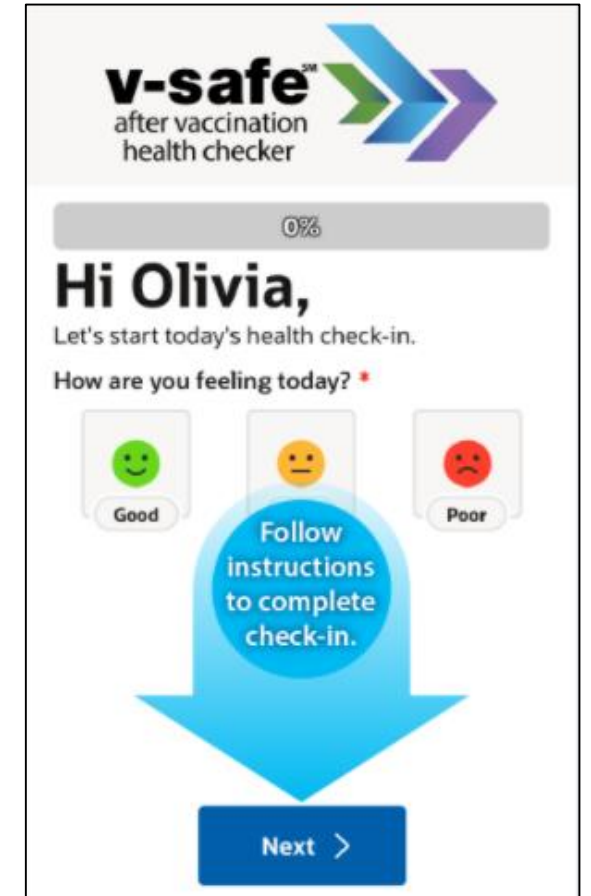
¿Qué eventos adversos se deben reportar a VAERS luego de la vacunación contra COVID-19?



- Errores en la administración de la vacuna
- Lesión del hombro (SIRVA)
- Eventos adversos severos:
 - * Muerte
 - * Evento que amenaza la vida (ej. anafilaxia)
 - * Hospitalización o prolongación de la hospitalización
 - * Incapacidad persistente o significativa, interrupción de la habilidad de llevar a cabo funciones de la vida diaria
 - * Defectos de nacimiento o congénitos
- Casos de síndrome inflamatorio multisistémico
- Casos de COVID-19 que resulten en hospitalización o muerte

Efectos secundarios comunes de las vacunas RNAm contra COVID-19

- Dolor, enrojecimiento, e inflamación del sitio de aplicación
- Fiebre, escalofríos
- Fatiga, mialgia, artralgia
- Cefalea
- Linfadenopatía axilar, cervical
- Náuseas, vómito, diarrea



v-safeSM
after vaccination
health checker

0%

Hi Olivia,
Let's start today's health check-in.

How are you feeling today? *

Good Poor

Follow instructions to complete check-in.

Next >



Los animamos a reportar cualquier evento médico o problema de salud clínicamente importante que ocurra luego de la vacunación.

Reporte los eventos adversos aún si no esta seguro que fueron causados por la vacunación.

HIPAA permits reporting of vaccine adverse events and medical documentation to VAERS for public health purposes under 45 CFR § 164.512(b), as authorized by 42 USC 300aa-25.



¿Cómo reportar?

ONLINE

<https://vaers.hhs.gov/esub/index.jsp>

vaers.hhs.gov/esubhelpspan.html?nameID=patientInfo

VAERS Vaccine Adverse Event Reporting System
www.vaers.hhs.gov

Instrucciones para completar el formulario VAERS

INSTRUCCIONES GENERALES

- Si necesita ayuda adicional para completar el formulario VAERS puede llamar a la línea gratuita de información de VAERS al 1-800-822-7967, o envíe un correo electrónico a info@vaers.org
- Complete el formulario VAERS lo más que pueda. Complete un formulario VAERS por cada paciente.
- Si no sabe números, fechas, u horas específicas provea su mejor respuesta. Puede dejar las respuestas sin contestar en caso de que no quiera estimar.
- Puede conseguir información específica acerca de la vacuna y lote de la vacuna poniéndose en contacto con el centro o clínica donde se administró la vacuna.
- Reporte todos los eventos adversos significativos que ocurren después de la vacunación de adultos o niños, aun si no está seguro de que la vacuna causo el evento adverso.
- Proveedores de salud deben referirse a la Lista de Eventos Reportables después de Vacunación de VAERS en www.vaers.hhs.gov/reportable.html, la cual describe las reacciones adversas que deben ser reportadas por ley (42 USC 300aa-25).
- Los proveedores de salud proveyendo cuidado a un paciente con un evento adverso sospechoso pueden contactar a la persona que administro la vacuna para intercambiar información para completar el formulario VAERS de la mejor manera.

Completion Status

- Patient Information
- Reporter Information
- Facility Information
- Vaccine Information
- Additional Information

Report an Adverse Event - Patient Information

[Instructions](#) | [en Español](#)

Note: Fields marked with an * are essential and should be completed.

Item 1

Patient first name:

Patient last name:

Street address:

City:

State:

County:

Zip code:

Phone:

Email:



Checklist

- Información del paciente (edad, sexo, DOB, dirección, embarazo, alergias)
- Información de la vacuna (fabricante, dosis, lote, ruta de administración)
- Hora y fecha del evento adverso
- Síntomas y desenlace clínico
- Resultados de laboratorio
- Información de contacto

Checklist of information to complete the VAERS form

(VAERS will still accept a report even if you cannot provide all this information)

Information about the PATIENT who received the vaccine

- Name, address, phone number and email address
- Date of birth
- Sex (male or female)
- Date and time of vaccination
- Date and time the adverse event (health problem) started
- Age at vaccination
- Whether the patient was pregnant at the time of vaccination and the due date (for females only, if applicable)
- Prescriptions, over-the-counter medications, dietary supplements and herbal remedies being taken
- Allergies to medications, food, or other products
- Other illnesses at the time of vaccination (and up to one month prior)
- Chronic or long-standing health conditions

Information about the person completing or submitting the VAERS form

- Name, address, phone number and email address
- Relation to the patient (for example: healthcare professional, parent, caregiver, etc.)

Information about the healthcare professional

- Name and phone number for the best doctor or healthcare professional to contact to get more information about the patient and the adverse event

Information about the facility (or place) where the vaccine was given

- Facility/clinic name, fax number, address and phone number
- Facility type (for example: doctor's office or hospital, pharmacy or drug store, workplace clinic, etc.)

Information about which vaccines were given and what happened to the patient

- Vaccine type and brand name, manufacturer, and lot number
- How the vaccine was given (route of administration, body site where given, and dose number if the vaccine was part of a series)
- Description of the adverse event, including medical treatment and diagnosis
- Results of medical tests and laboratory tests
- Outcome of the adverse event (for example: doctor office visit, emergency room visit, hospitalization, etc.)
- Whether the patient has recovered from the adverse event

Additional information

- Any other vaccines received by the patient within a month prior to the current vaccine(s) (include vaccine type and brand name, manufacturer, lot number, and how the vaccine was given)
- Adverse event(s) after previous vaccinations
- Patient's race and ethnicity



¿Cómo reportar?



FORMATO PDF

<https://vaers.hhs.gov/uploadFile/index.jsp>

VAERS Vaccine Adverse Event Reporting System www.vaers.hhs.gov		Adverse events are possible reactions or problems that occur during or after vaccination. Items 2, 3, 4, 5, 6, 17, 18 and 21 are ESSENTIAL and should be completed. Patient identity is kept confidential. Instructions are provided on the last two pages.			
INFORMATION ABOUT THE PATIENT WHO RECEIVED THE VACCINE (Use Continuation Page if needed)					
1. Patient name: (first) _____ (last) _____ Street address: _____ City: _____ State: _____ County: _____ ZIP code: _____ Phone: () _____ Email: _____		9. Prescriptions, over-the-counter medications, dietary supplements, or herbal remedies being taken at the time of vaccination: _____			
2. Date of birth: (mm/dd/yyyy) _____ 3. Sex: <input type="checkbox"/> Male <input type="checkbox"/> Female <input type="checkbox"/> Unknown		10. Allergies to medications, food, or other products: _____			
4. Date and time of vaccination: (mm/dd/yyyy) _____ Time: hh:mm _____ AM/PM		11. Other illnesses at the time of vaccination and up to one month prior: _____			
5. Date and time adverse event started: (mm/dd/yyyy) _____ Time: hh:mm _____ AM/PM		12. Chronic or long-standing health conditions: _____			
6. Age at vaccination: _____ Years _____ Months 7. Today's date: (mm/dd/yyyy) _____					
8. Pregnant at time of vaccination?: <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Unknown (If yes, describe the event, any pregnancy complications, and estimated due date if known in item 18)					
INFORMATION ABOUT THE PERSON COMPLETING THIS FORM		INFORMATION ABOUT THE FACILITY WHERE VACCINE WAS GIVEN			
13. Form completed by: (name) _____ Relation to patient: <input type="checkbox"/> Healthcare professional/staff <input type="checkbox"/> Patient (yourself) <input type="checkbox"/> Parent/guardian/caregiver <input type="checkbox"/> Other: _____ Street address: _____ <input type="checkbox"/> Check if same as item 1 City: _____ State: _____ ZIP code: _____ Phone: () _____ Email: _____		15. Facility/clinic name: _____ Fax: () _____ Street address: _____ <input type="checkbox"/> Check if same as item 13 City: _____ State: _____ ZIP code: _____ Phone: () _____			
14. Best doctor/healthcare professional to contact about the adverse event: Name: _____ Phone: () _____ Ext: _____		16. Type of facility: (Check one) <input type="checkbox"/> Doctor's office, urgent care, or hospital <input type="checkbox"/> Pharmacy or store <input type="checkbox"/> Workplace clinic <input type="checkbox"/> Public health clinic <input type="checkbox"/> Nursing home or senior living facility <input type="checkbox"/> School or student health clinic <input type="checkbox"/> Other: _____ <input type="checkbox"/> Unknown			
WHICH VACCINES WERE GIVEN? WHAT HAPPENED TO THE PATIENT?					
17. Enter all vaccines given on the date listed in item 4: (Route is HOW vaccine was given, Body site is WHERE vaccine was given) Use Continuation Page if needed		Dose number in series			
Vaccine (type and brand name)	Manufacturer	Lot number	Route	Body site	Dose number in series
select			select	select	select
select			select	select	select
select			select	select	select
select			select	select	select
18. Describe the adverse event(s), treatment, and outcome(s), if any: (symptoms, signs, time course, etc.)		21. Result or outcome of adverse event(s): (Check all that apply)			



Importante

- Recibirá un número de confirmación para identificar su reporte
- VAERS lo contactará para obtener información de seguimiento, de ser necesario
- Por favor incluya información de contacto que asegure que el seguimiento del reporte puede hacerse rápidamente
- Usted puede enviar información adicional al fax 877-721-0366 o a través de la página web de VAERS <https://vaers.hhs.gov/autoupload.html>

<https://vaers.hhs.gov/data.html>

Options for Accessing VAERS Data

VAERS data is available in two ways:



Search data with an easy-to-use, menu-driven tool. Produce tables, maps, charts, and data extracts of vaccine adverse events.

I have read and understand the disclaimer.

Search CDC Wonder



Download raw data for import into a database, spreadsheet, or text editing program.

I have read and understand the disclaimer.

Download VAERS Data



Información de contacto

Soporte con los reportes y formularios

Dra. Zaira Kianes zaira.kianes@salud.pr.gov

Sr. Julián Cordero julian.cordero@salud.pr.gov

Soporte con aspectos clínicos de los reportes

Dra. Lourdes Pedraza lourdes.pedraza@salud.pr.gov

Dra. Liliana Sánchez-González naq5@cdc.gov

DO YOUR PART

for Vaccine Safety— Report to VAERS

If one of your patients becomes ill after being vaccinated, promptly report it to the Vaccine Adverse Event Reporting System (VAERS), even if you are not sure that the vaccine caused the illness

As a healthcare provider, you can help to ensure the safety of vaccines given to patients in the United States by reporting adverse events to VAERS

- You may report to VAERS online or download and print a VAERS form at www.vaers.hhs.gov
- For additional information on VAERS, call (800) 822-7967

VAERS

Vaccine Adverse Event Reporting System

¿Preguntas?